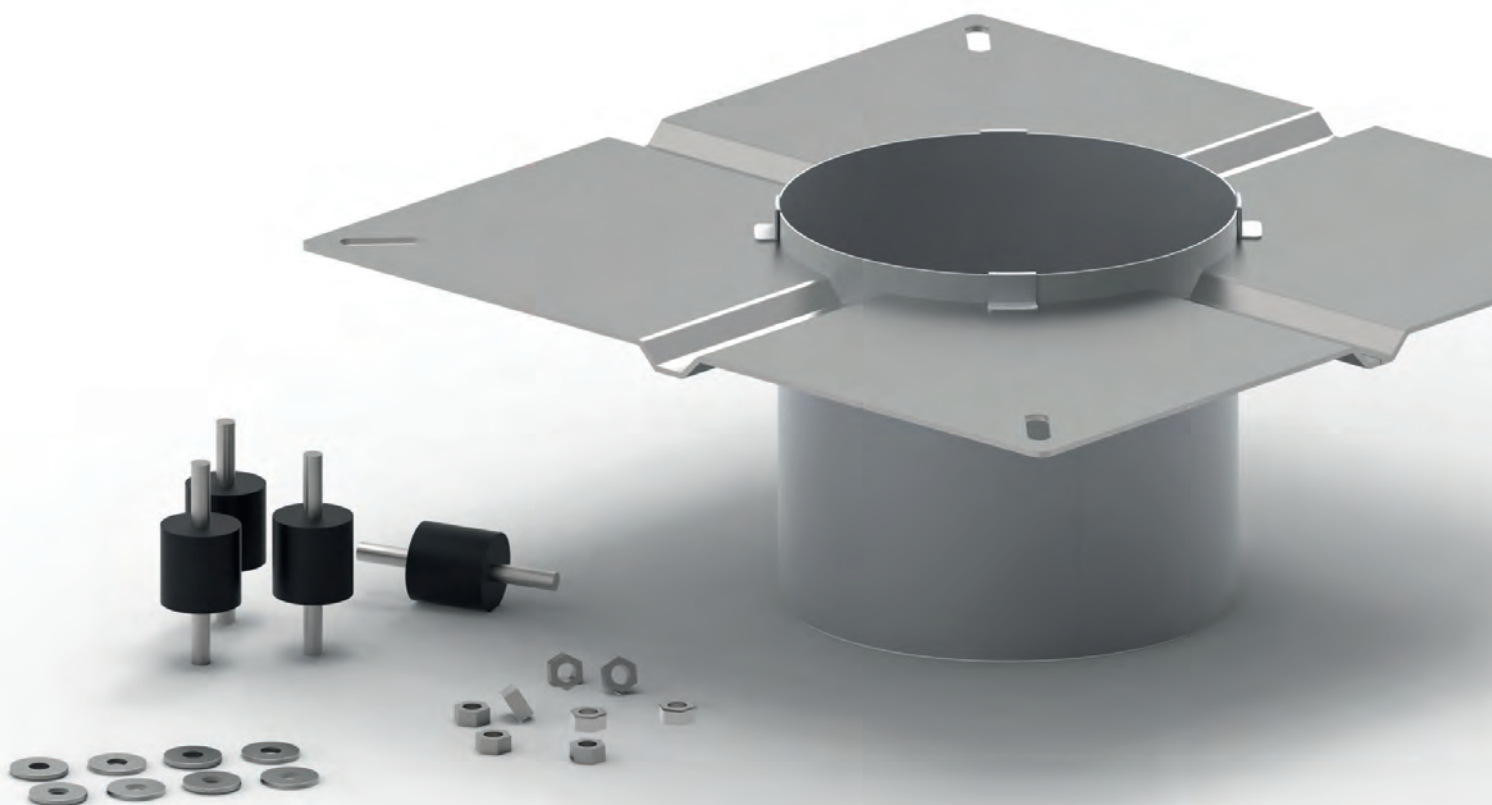


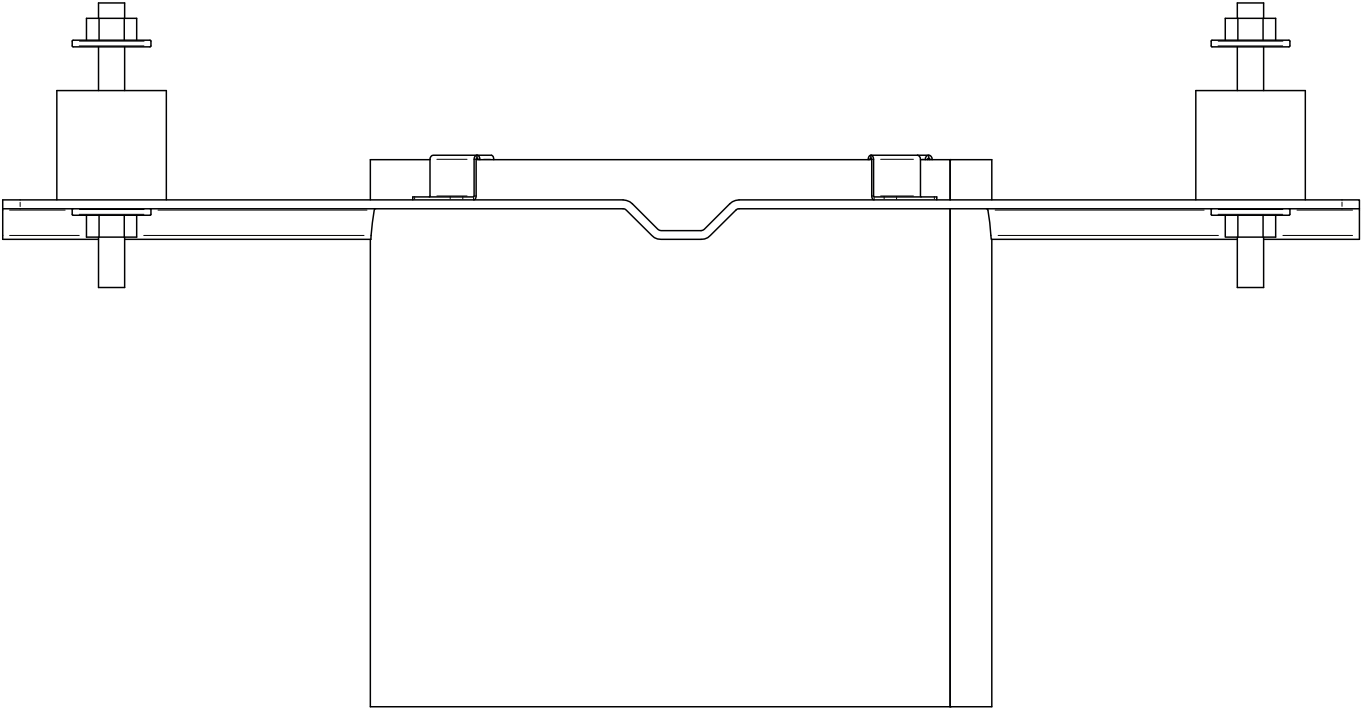
Tillbehör

FR & SVD



SE | Läs och spara dessa instruktioner!

exodraft
Din energi. Optimerad.



Tillbehör | FR & SVD

Innehåll

Produktinformation	7
Leveransomfattning	7
Garanti	7
Tekniska data	8
Installation	9
Installation – RS/RSHG-modell	9
Installation – RSV/RSVG-modell	12
Installation – RSHT-modell	15
Installation – RHG-modell	18
UK Conformity Assessed	20
Försäkran om överensstämmelse	21



Hur man använder denna manual

Denna manual är baserad på den specifika produkten och innehåller relevant teknisk information och installationsanvisningar.

*Tillbehör och reservdelar omfattas inte av denna manual.
Se respektive manual för varje komponent för ytterligare information.*

Denna installationsmanual innehåller ingen systemdokumentation.

Underlåtenhet att följa instruktioner märkta med en farosymbol kan leda till personskada och/eller skada på produkten.

Fel och utelämnanden förbehållna.



Avfallshantering

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller ofta material, komponenter och ämnen som kan skada miljön eller vara hälsofarliga. Produkter (WEEE) märkta med symbolen "överstruken soptunna på hjul" ska avyttras separat från annat avfall vid slutet av deras livslängd. Även om lagstiftningen kan variera från land till land, rekommenderar vi starkt att elektriskt och elektroniskt avfall separeras från annat avfall och avyttras enligt nationell lagstiftning för att skydda miljön och de personer som kan komma i kontakt med avfallet.

Symboler

Följande symboler kan användas i manualen för att uppmärksamma fara eller risk för personskada eller skada på produkten.



Allmänt förbud

Underlåtenhet att följa instruktioner markerade med förbjuden-
symbolen kan leda till extrem fara eller allvarlig personskada.



Allmän uppmärksamhet

Markerar en farlig situation som i värsta fall kan orsaka allvarlig
personskada eller betydande skada på produkten.



Allmän varning

Underlåtenhet att följa instruktioner markerade med en farosymbol
kan leda till personskada och/eller skada på produkten.



Elrisk/Hög spänning

Markerar en situation där försiktighet rekommenderas på grund av risken för elektrisk stöt med
hög spänning, vilket kan orsaka allvarlig personskada eller betydande skada på produkten.



Anslut en jordningskontakt till marken

Underlåtenhet att följa instruktioner markerade med en farosymbol
kan leda till personskada och/eller skada på produkten.



Tillåtet och godkänt

Tillåten och godkänd installationsmetod.



Förbjuden och inte godkänd

Förbjuden och inte godkänd installationsmetod.



Varning

För att minimera risken för brand, elektrisk stöt, personskada och/eller skada på produkten, var god följ följande instruktioner:

- Läs manualen innan du börjar använda produkten och använd endast produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner. Vid tveksamhet, kontakta en av våra specialiserade återförsäljare.
- Alla installationer måste utföras av behörig personal och i enlighet med nationell lagstiftning och föreskrifter.
- För att undvika skorstenbrand, se till att skorstenen har sotats innan fläkten monteras.
- Innan service på produkten utförs, koppla bort strömmen och säkerställ att den inte av misstag kan återanslutas.
- Exodraft rekommenderar alltid att en brandvarnare används när en eldstad för fast bränsle är installerad.

Produktinformation

Exodrafts flänssystem har utvecklats för stålskorstenar för att säkerställa att skorstensfläkten placeras på en plan yta.

Flänsen skapar en stabil och säker övergång mellan skorstenen och skorstensfläkten. Den är tillverkad av rostfritt stål och levereras med fyra vibrationsdämpare som minskar vibrationerna mellan skorstensfläkten och skorstenen. Exodrafts flänsar finns i olika standardstorlekar som passar de flesta stålskorstenar.

Felaktig eldning kan leda till problem med sot, skorstensbrand med mera, vilket kan skada produkten. Mer information och råd om upptändning och skötsel av eldstaden finns på:

www.exodraft.com

Leveransomfattning

- 1 FR-fläns
- 4 SVD-vibrationsdämpare
- 8 plana M6-brickor
- 8 M6-sexkantsmuttrar
- Installations- och bruksanvisning

Garanti

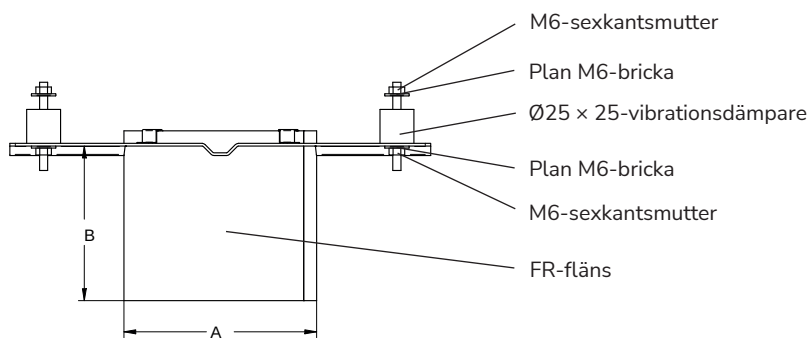
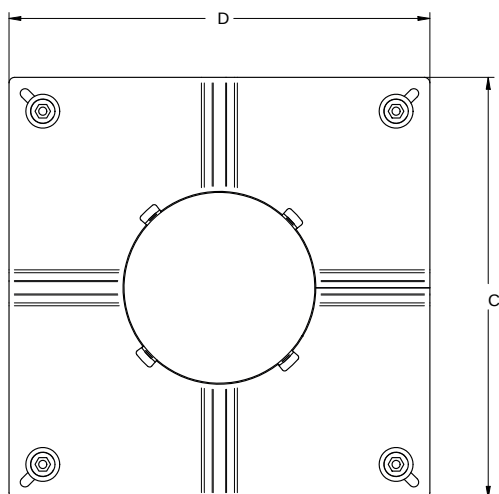
Alla Exodraft-produkter omfattas av 2 års garanti i enlighet med europeisk konsumenträttslagstiftning. I vissa länder kan en längre garantitid gälla, beroende på nationell lagstiftning eller andra tydligt angivna villkor. Reklamationer ska hanteras av en specialiserad återförsäljare eller grossist, helst där Exodraft-produkten ursprungligen köptes. En aktuell lista över Exodrafts specialiserade återförsäljare finns på vår webbplats för respektive land.

Exodraft-produkter ska alltid installeras av behörig personal. Exodraft förbehåller sig rätten att ändra dessa riktlinjer utan föregående meddelande.

Garantin och ansvaret omfattar inte fall som gäller personskada, skada på egendom eller skada på produkten och som kan hänföras till en eller flera av följande orsaker:

- Underlåtenhet att följa denna installations- och bruksanvisning
- Felaktig installation, igångsättning, underhåll eller service
- Felaktigt utförda reparationer
- Obehöriga konstruktionsändringar av produkten
- Installation av ytterligare komponenter som inte har testats eller godkänts tillsammans med produkten
- Skador som uppstår till följd av fortsatt användning av produkten trots ett uppenbart fel
- Underlåtenhet att använda originalreservdelar och originaltillbehör
- Användning av produkten på annat sätt än avsett
- Överskridande eller underskridande av de gränsvärden som anges i tekniska data
- Force majeure

Tekniska data



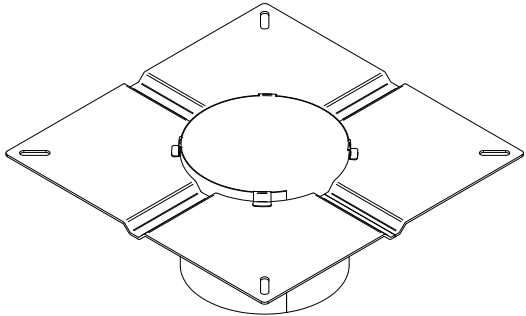
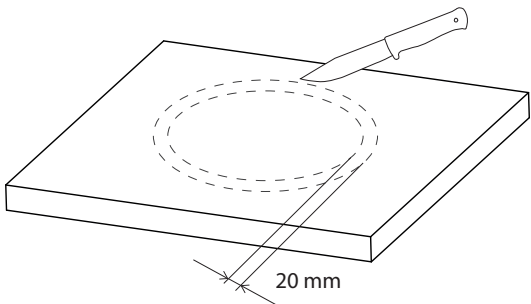
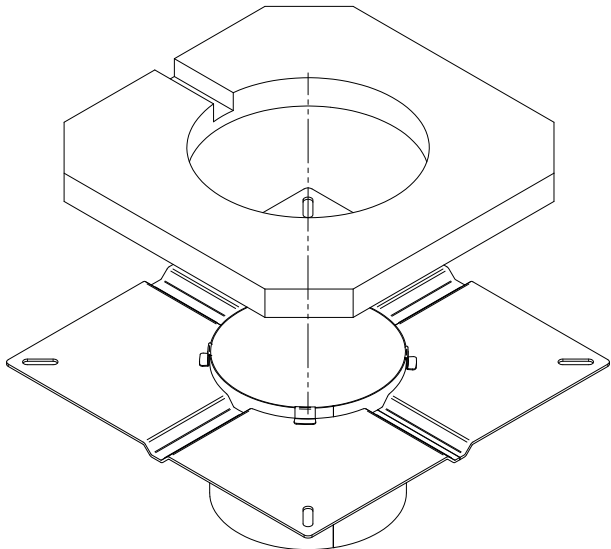
Modell*	Mått [mm]			
	A [Ø]	B	C	D
FR1	97-247	113,80	272	272
FR2	122-247	113,80	310	310
FR3	145-347	113,80	395	395
FR4	195-447	113,80	500	500
FR5	97-145	113,80	[Ø] 300	[Ø] 300

*För mer information om storlekar och modeller, se: www.exodraft.com

Installation

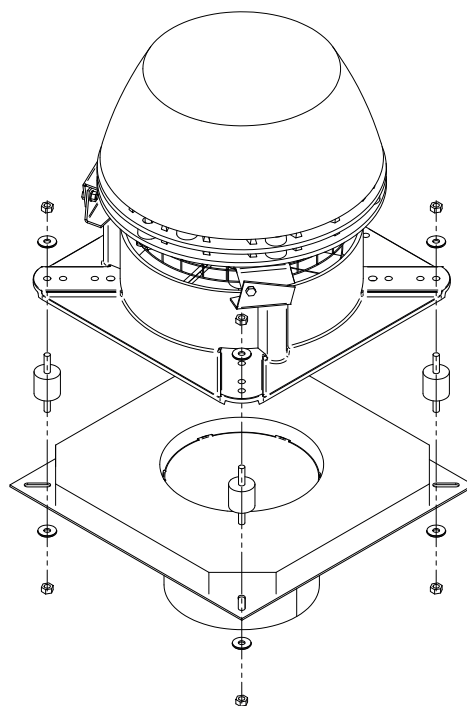
Installationen varierar beroende på modell av skorstensfläkt. Se anvisningarna nedan för respektive modell.

Installation – RS/RSHG-modell

Steg	Åtgärd	Illustration
1	Flänsen ska placeras så att stoslutningen förs ned i skorstenen. Mät diametern på hålet i flänsen.	
2	Skär därefter ett motsvarande hål i isoleringsmattan. Observera att det alltid ska finnas minst 20 mm mattyta runt hela hålets omkrets.	
3	Skär av hörnen på isoleringsmattan så att det finns plats för vibrationsdämparna. Om en temperaturgivare ska monteras tillsammans med skorstensfläkten ska ett spår skäras i isoleringsmattan som är tillräckligt stort för givaren. Placera därefter isoleringsmattan på flänsen, mellan flänsen och fläkten.	

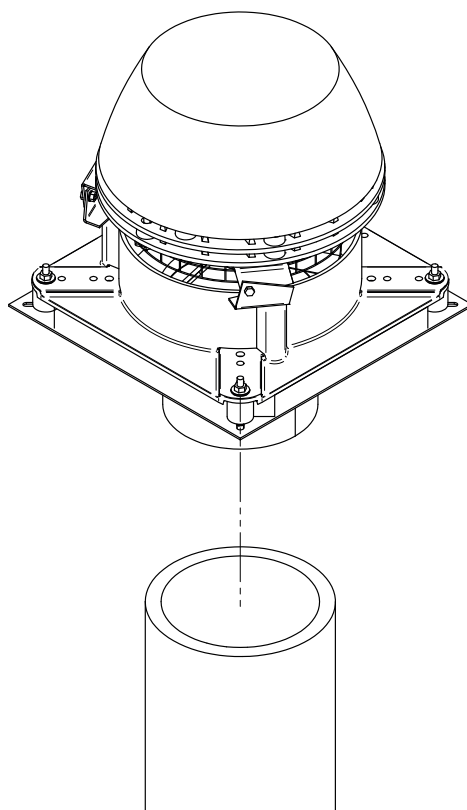
4

Fäst flänsen på skorstensfläkten med hjälp av de vibrationsdämpare som medföljer flänsen.



5

Fläktenheten kan nu monteras på stålskorstenen.

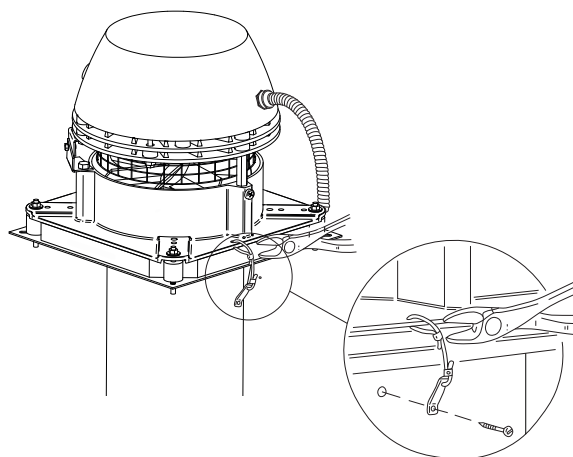


Använd säkerhetsvajern för att säkra fläkten vid skorstenen. Montera den medföljande självborrande skruven i stålskorstenen. För därefter vajern genom det avsedda hålet i bottenplattan och in i vajerlåset.

6

Spänn säkerhetsvajern lätt och dra därefter åt vajerlåset så att skorstensfläkten är säkrad när den öppnas för service och rengöring. Säkerhetsbrytaren ska monteras på sidan av skorstenen så att den är lättåtkomlig vid service av fläkten.

Den armerade kabeln ska föras in genom säkerhetsbrytarens undersida och vidare upp till brytaren via kabelförskruvningen.

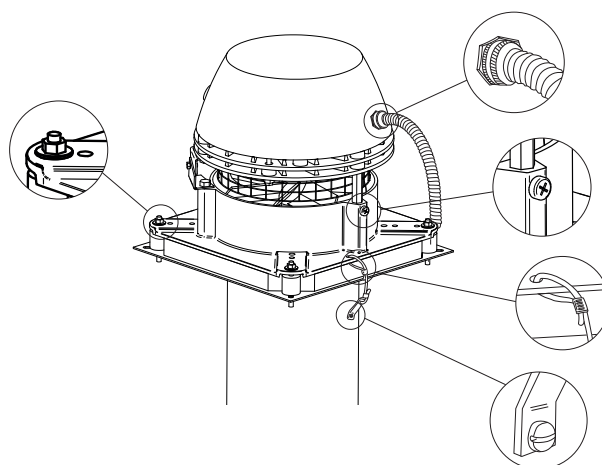


Kontrollera följande innan fläkten tas i drift:

7

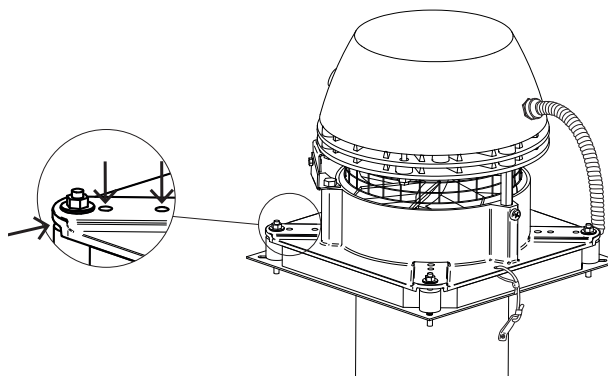
- Muttrarna i fästbeslagen är åtdragna.
- Säkerhetsvajern är fäst vid fläkten och skorstenen.
- Säkerhetsvajern och vajerlåset är åtdragna.
- Den armerade kabelns anslutning är ordentligt fastsatt. Den armerade kabeln ska hänga lodrätt ned från fläkten.
- Skorstensfläkten är ordentligt stängd.
- Fläktens överdel stöds med handen när fläkten öppnas eller stängs.

OBS! Slut användaren ska informeras om att skorstensfläkten alltid måste vara påslagen när eldstaden eller pannan används.

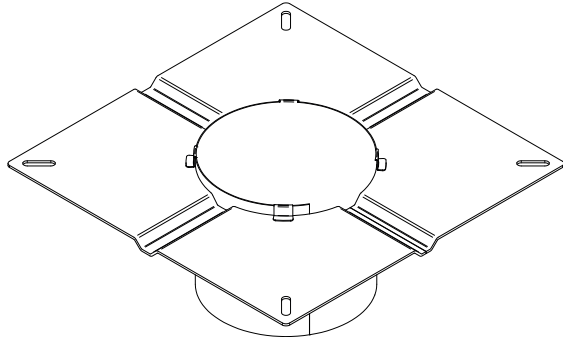
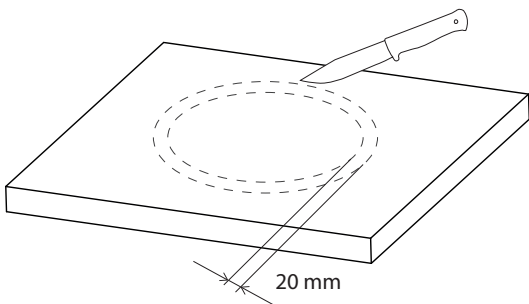
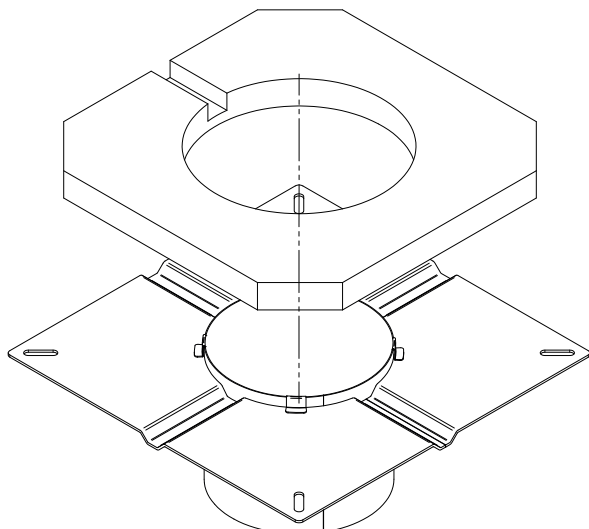


8

För att förhindra att regnvatten tränger in i skorstensfläkten ska springor och hål tätas med silikon.



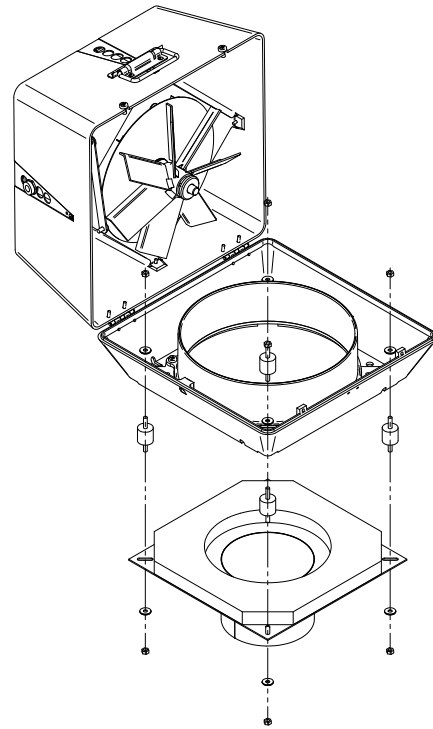
Installation – RSV/RSVG-modell

Steg	Åtgärd	Illustration
1	Flänsen ska placeras så att stoslutningen förs ned i skorstenen. Mät diametern på hålet i flänsen.	 A technical line drawing showing a diamond-shaped flange with four mounting tabs. In the center is a circular opening with a smaller concentric circle inside. The flange is shown being positioned over a cylindrical chimney pipe.
2	Skär därefter ett motsvarande hål i isoleringsmattan. Observera att det alltid ska finnas minst 20 mm mattyta runt hela hålets omkrets.	 A technical line drawing of a rectangular insulation mat. A dashed circle indicates the area to be cut out. A utility knife is shown cutting along the dashed line. A dimension line indicates a 20 mm margin around the hole.
3	Skär av hörnen på isoleringsmattan så att det finns plats för vibrationsdämparna. Om en temperaturgivare ska monteras tillsammans med skorstensfläkten ska ett spår skäras i isoleringsmattan som är tillräckligt stort för givaren. Placera därefter isoleringsmattan på flänsen, mellan flänsen och fläkten.	 A technical line drawing showing the final assembly. The diamond-shaped flange is mounted on the chimney pipe, and the modified insulation mat is placed between the flange and the stove's heat exchanger (fläkten). The mat's corners are cut to fit around the mounting tabs.

4

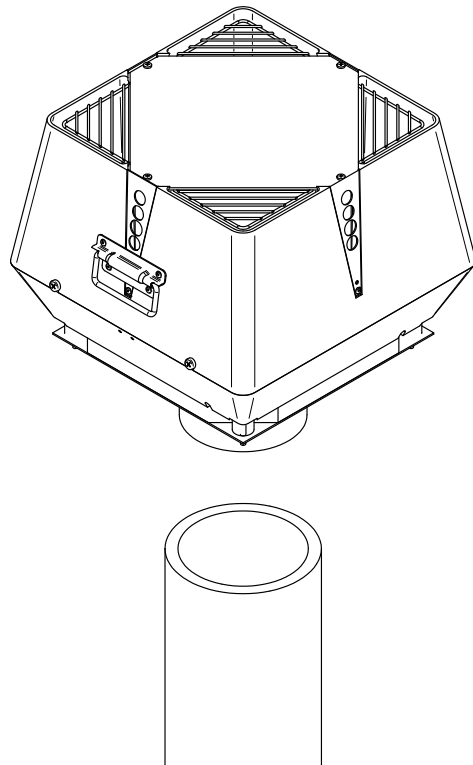
Fäst flänsen på skorstensfläkten med hjälp av de vibrationsdämpare som medföljer flänsen.

Observera att de plana brickorna och sexkantsmuttrarna ska monteras på insidan av underdelen på RSV/RSVG-modellen.



5

Fläktenheten kan nu monteras på stålskorstenen.

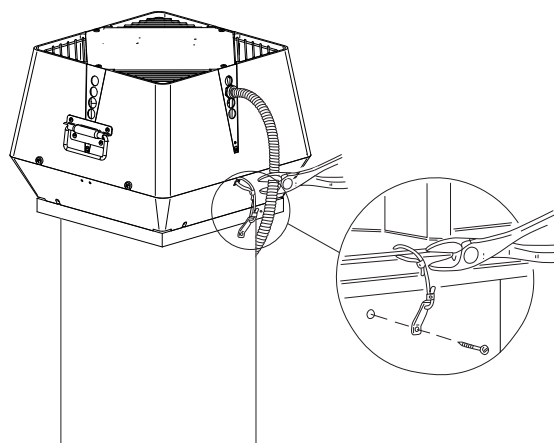


Använd säkerhetsvajern för att säkra fläkten vid skorstenen. Montera den medföljande självborrande skruven i stålskorstenen. För därefter vajern genom det avsedda hålet i bottenplattan och in i vajerlåset.

6

Spänn säkerhetsvajern lätt och dra därefter åt vajerlåset så att skorstensfläkten är säkrad när den öppnas för service och rengöring. Säkerhetsbrytaren ska monteras på sidan av skorstenen så att den är lättåtkomlig vid service av fläkten.

Den armerade kabeln ska föras in genom säkerhetsbrytarens undersida och vidare upp till brytaren via kabelförskruvningen.

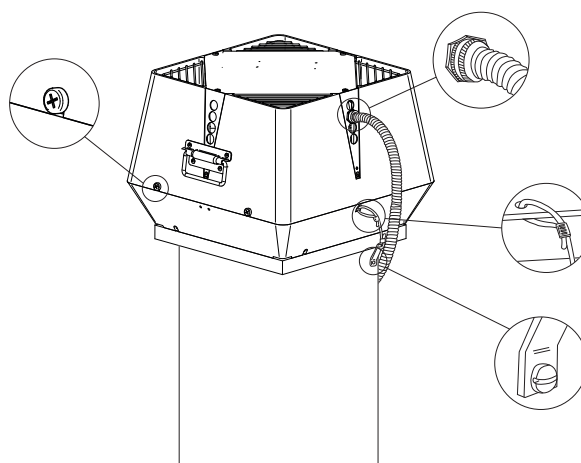


Kontrollera följande innan fläkten tas i drift:

7

- Muttrarna i fästbeslagen är åtdragna.
- Säkerhetsvajern är fäst vid fläkten och skorstenen.
- Säkerhetsvajern och vajerlåset är åtdragna.
- Den armerade kabelns anslutning är ordentligt fastsatt. Den armerade kabeln ska hänga lodrätt ned från fläkten.
- Skorstensfläkten är ordentligt stängd.
- Fläktens överdel stöds med handen när fläkten öppnas eller stängs.

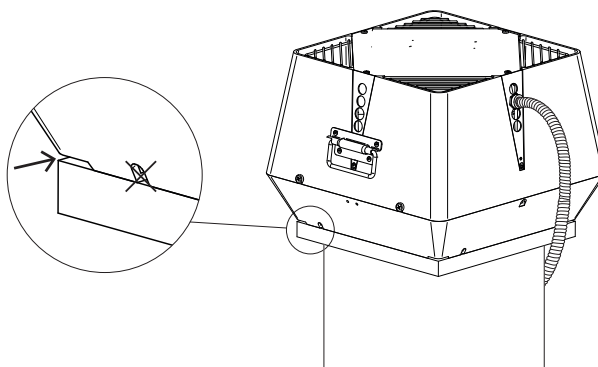
OBS! Slut användaren ska informeras om att skorstensfläkten alltid måste vara påslagen när eldstaden eller pannan används.



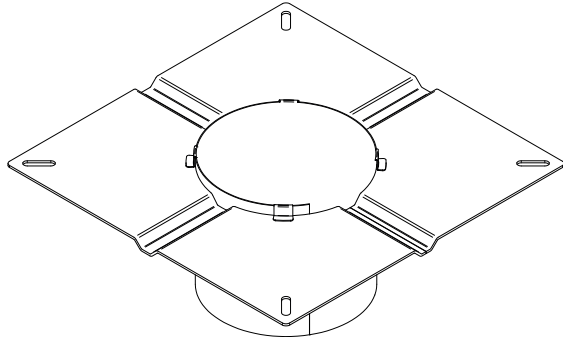
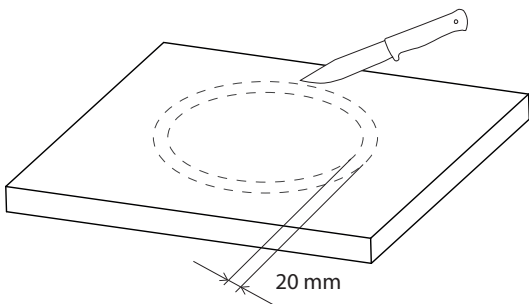
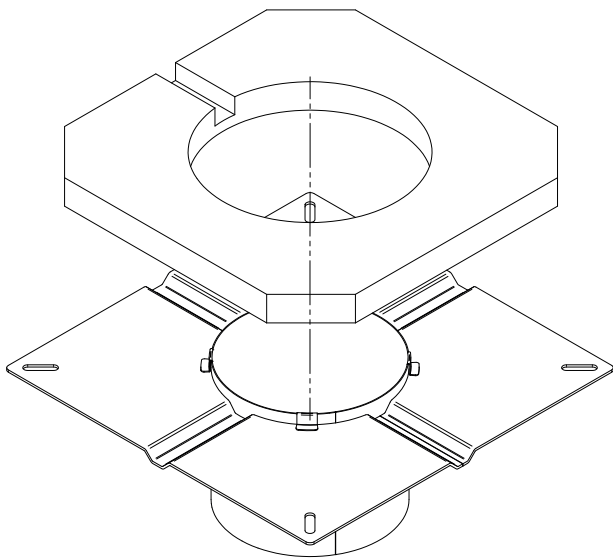
8

För att förhindra att regnvatten tränger in i skorstensfläkten ska springor och hål tätas med silikon.

Täta inte dräneringshålen!

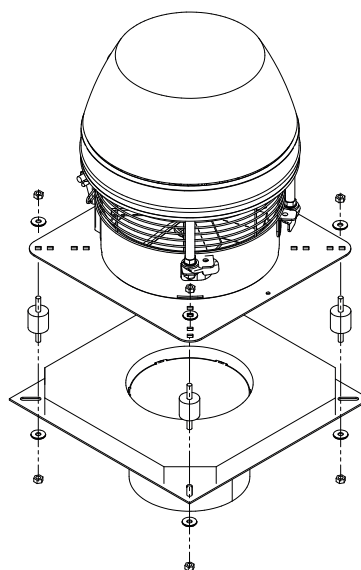


Installation – RSHT-modell

Steg	Åtgärd	Illustration
1	Flänsen ska placeras så att stösanslutningen förs ned i skorstenen. Mät diametern på hålet i flänsen.	
2	Skär därefter ett motsvarande hål i isoleringsmattan. Observera att det alltid ska finnas minst 20 mm mattyta runt hela hålets omkrets.	
3	Skär av hörnen på isoleringsmattan så att det finns plats för vibrationsdämparna. Om en temperaturgivare ska monteras tillsammans med skorstensfläkten ska ett spår skäras i isoleringsmattan som är tillräckligt stort för givaren. Placera därefter isoleringsmattan på flänsen, mellan flänsen och fläkten.	

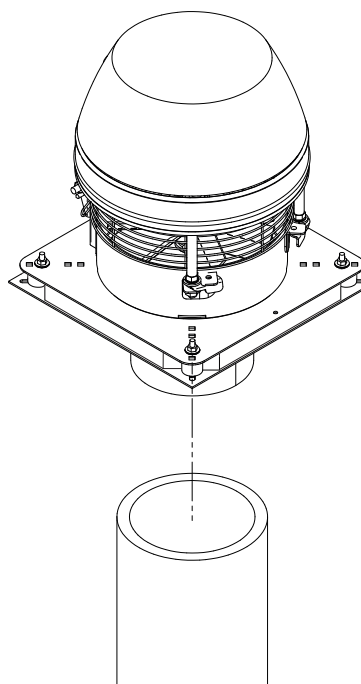
4

Fäst flänsen på skorstensfläkten med hjälp av de vibrationsdämpare som medföljer flänsen.



5

Fläktenheten kan nu monteras på stålskorstenen.

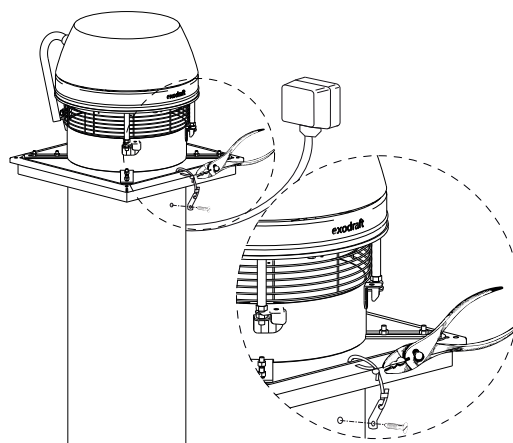


Använd säkerhetsvajern för att säkra fläkten vid skorstenen. Montera den medföljande självborrande skruven i stålskorstenen. För därefter vajern genom det avsedda hålet i bottenplattan och in i vajerlåset.

6

Spänn säkerhetsvajern lätt och dra därefter åt vajerlåset så att skorstensfläkten är säkrad när den öppnas för service och rengöring. Säkerhetsbrytaren ska monteras på sidan av skorstenen så att den är lättåtkomlig vid service av fläkten.

Den armerade kabeln ska föras in genom säkerhetsbrytarens undersida och vidare upp till brytaren via kabelförskruvningen.

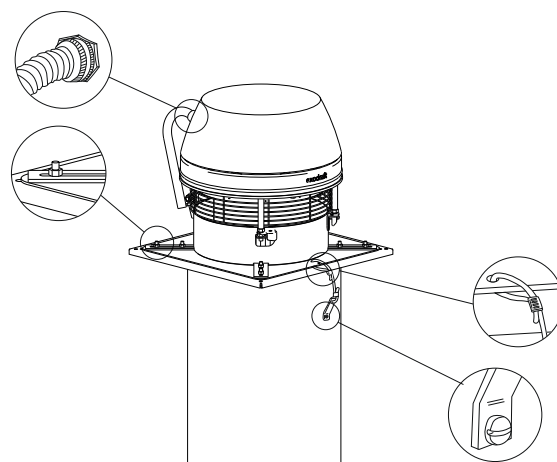


Kontrollera följande innan fläkten tas i drift:

- Muttrarna i fästbeslagen är åtdragna.
- Säkerhetsvajern är fäst vid fläkten och skorstenen.
- Säkerhetsvajern och vajerlåset är åtdragna.
- Den armerade kabelns anslutning är ordentligt fastsatt. Den armerade kabeln ska hänga lodrätt ned från fläkten.
- Skorstensfläkten är ordentligt stängd.
- Fläktens överdel stöds med handen när fläkten öppnas eller stängs.

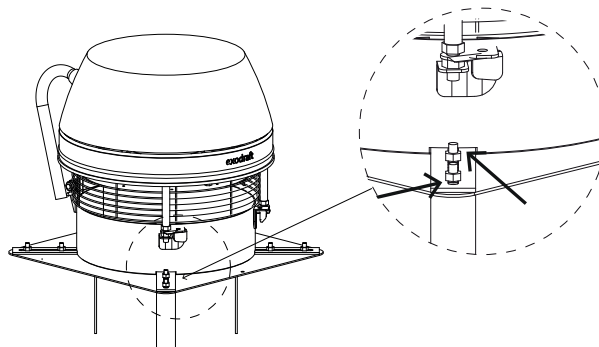
7

OBS! Slut användaren ska informeras om att skorstensfläkten alltid måste vara påslagen när eldstaden eller pannan används.

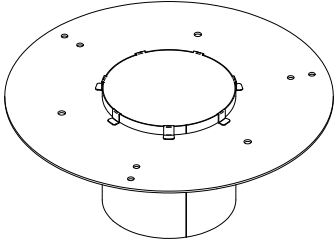
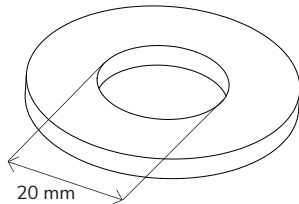
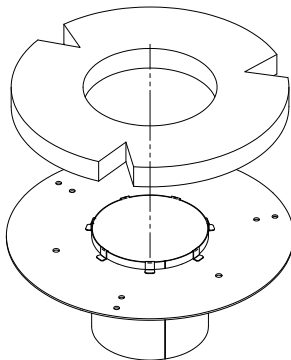
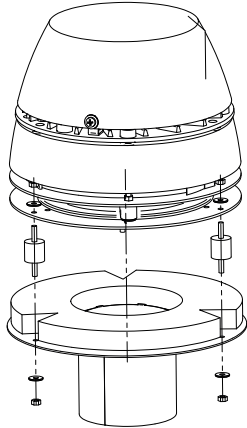


8

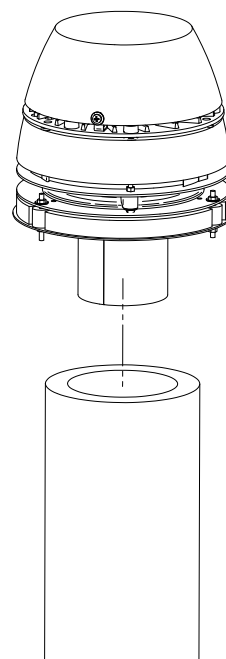
För att förhindra att regnvatten tränger in i skorstensfläkten ska springor och hål tätas med silikon.



Installation – RHG-modell

Steg	Åtgärd	Illustration
1	Flänsen ska placeras så att stosanslutningen förs ned i skorstenen. Mät diametern på hålet i flänsen.	
2	Skär därefter ett motsvarande hål i isoleringsmattan. Observera att det alltid ska finnas minst 20 mm mattyta runt hela hålets omkrets.	
3	Skär av hörnen på isoleringsmattan så att det finns plats för vibrationsdämparna. Om en temperaturgivare ska monteras tillsammans med skorstensfläkten ska ett spår skäras i isoleringsmattan som är tillräckligt stort för givaren. Placera därefter isoleringsmattan på flänsen, mellan flänsen och fläkten.	
4	Fäst flänsen på skorstensfläkten med hjälp av de vibrationsdämpare som medföljer flänsen.	

- 5 Fläktenheten kan nu monteras på stålskorstenen.

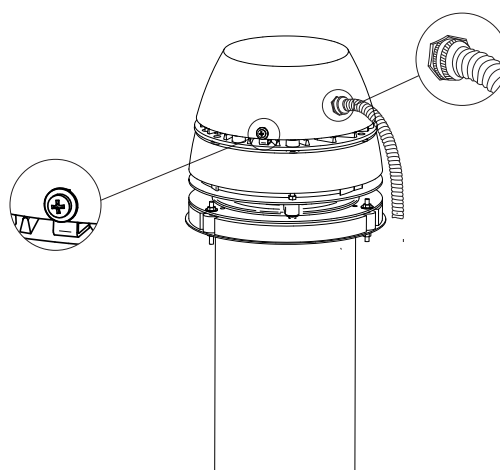


6

Kontrollera följande innan fläkten tas i drift:

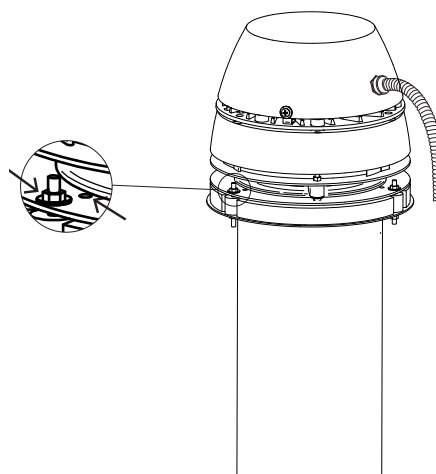
- Muttrarna i flänsen är åtdragna.
- Den armerade kabelns anslutning är ordentligt fastsatt. Den armerade kabeln ska hänga lodrätt ned från fläkten.
- Skorstensfläkten är ordentligt stängd.
- Fläktens överdel stöds med handen när fläkten öppnas eller stängs.

OBS! Slutanvändaren ska informeras om att skorstensfläkten alltid måste vara påslagen när eldstaden eller pannan används.



7

För att förhindra att regnvatten tränger in i skorstensfläkten ska springor och hål tätas med silikon.





UK Conformity Assessed



**Exodraft a/s
Industrivej 10
DK-5550 Langeskov**

Hereby declares that the following products:

FR1, FR2, FR3, FR4, FR5

Were manufactured in conformity with the provisions of the following regulations:

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

Langeskov, 08-07-2026
Managing Director
Lars Søberg





Declaration of Conformity

DK:	EU-Overensstemmelseserklæring	NL:	EU-Conformiteits verklaring
GB:	Declaration of Conformity	SE:	EU-Överensstämmelsedeklaration
DE:	EU-Konformitätserklärung	FI:	EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus
FR:	Déclaration de conformité de l'Union Européenne	IS:	ESS-Samræmisstaðfesting
NO:	EU-Samsvarserklæring	IT:	Dichiarazione di Conformità Unione Europea
PL:	EU Deklaracja zgodności		



Exodraft a/s
Industrivej 10
DK-5550 Langeskov

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter: Hereby declares that the following products: Erklært hierdurch auf eigene Verantwortung, daß folgende Produkte: Déclare, sous sa propre responsabilité, que les produits suivants: Erklærer på eget ansvar at følgende produkter: Niniejszym oświadczam, że następujące produkty:	Veklaart dat onderstaande producten: Deklarerar på eget ansvar, att följande produkter: Vastaa siltä, että seuraava tuote: Staðfesti à eigin àbyrgð, að eftirfarandi vörur: Dichiara con la presente che i seguenti prodotti:
--	---

FR1, FR2, FR3, FR4, FR5

Som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med følgende standarder: Were manufactured in conformity with the provisions of the following standards: Die von dieser Erklärung umfaßt sind, den folgenden Normen: Auxquels s'applique cette déclaration sont en conformité avec les normes ci-contre: Som er omfattet av denne erklæring, er i samsvar med følgende standarder: Zostały wyprodukowane zgodnie z warunkami określonymi w następujących normach:	Zijn vervaardigd in overeenstemming met de voorschriften uit de hieronder genoemde normen en standaards: Som omfattas av denna deklaration, överensstämmer med följande standarder: Jota tämä selvitys koskee, on seuraavien standardien mukainen: Sem eru meðalín í staðfestingu Pessari, eru í fullu samræmi við eftirtalda staðla: Sono stati fabbricati in conformità con le norme degli standard seguenti:
--	---

EN 60335-1, EN 60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2011

I.h.t bestemmelser i direktiv: In accordance with Entsprechen gemäß den Bestimmungen der folgenden Richtlinien: Suivant les dispositions prévues aux directives: I.h.t bestemmelser i direktiv: Zgodnie z:	En voldoen aan de volgende richtlijnen: Enligt bestämmelserna i följande direktiv: Seuraavien direktiivien määräysten mukaan: Med tilvisun til ákvarðana eftirlits: In conformità con le direttive:
Maskindirektivet: The Machinery Directive: Richtlinie Maschinen: Directive Machines: Maskindirektivet: Dyrektywę maszynową:	De machinerichtlijn: Maskindirektivet Konedirektiivi: Vèlaeftirlitið: Direttiva Macchinari:

2006/42/EF-EEC/-EWG/-CEE

Lavspændingsdirektiv: The Low Voltage Directive: Niederspannungsrichtlinie: Directive Basse Tension: Lavspenningsdirektivet: Dyrektywę Niskonapięciową	De laagspanningsrichtlijn: Lågspänningsdirektivet: Pienjännitedirektiivi: Smáspennueftirlitið: Direttiva Basso Voltaggio:
---	---

2014/35/EC

EMC-direktivet: And the EMC Directive: EMV-Richtlinie: Directive Compatibilité Electromagnétique: EMC-direktivet: Dyrektywę EMC – kompatybilności elektromagnetycznej	En de EMC richtlijn: EMC-direktivet: EMC-direktiivi: EMC-efitirlitið: Direttiva Compatibilità Elettromagnetica:
--	---

2014/30/EC

Langeskov, 08-07-2026 Adm. direktør Managing Director Lars Søberg 	Algemeen directeur Geschäftsführender Direktor Président Directeur Général Verkställande direktör Toimitusjohtaja Framkvemdastjóri Direttore Generale
--	---

DK: Exodraft a/s

Industrivej 10
DK-5550 Langeskov
Tel: +45 7010 2234
Fax: +45 7010 2235
info@exodraft.dk
www.exodraft.dk

SE: Exodraft a/s

Jeppahalla 6
SE-375 34 Mörrum
Tel: +46 (0)8-5000 1520
info@exodraft.se
www.exodraft.se

NO: Exodraft a/s

Storgaten 88
NO-3060 Svelvik
Tel: +47 3329 7062
info@exodraft.no
www.exodraft.no

UK: Exodraft Ltd.

24 Janes Meadow, Tarleton
GB-Preston PR4 6ND
Tel: +44 (0)1494 465 166
Fax: +44 (0)1494 465 163
info@exodraft.co.uk
www.exodraft.co.uk

DE: Exodraft a/s

Niederlassung Deutschland
Industriestraße 14
DE-55768 Hoppstädten-Weiersbach
Tel: +49 6782 989 590
Fax: +49 6782 989 5929
info@exodraft.de
www.exodraft.de

FR: Exodraft sas

78, rue Paul Jozon
FR-77300 Fontainebleau
Tel: +33 (0)6 3852 3860
info@exodraft.fr
www.exodraft.fr